



comune di trieste

piazza Unità d'Italia 4

34121 Trieste

www.comune.trieste.it

partita iva 00210240321

## DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E SERVIZI AL CITTADINO

## SERVIZI DEMOGRAFICI E GENERALI

PO ELETTORALE, TOPONOMASTICA, DECENTRAMENTO E DIGITALIZZAZIONE DEI  
SERVIZI DEMOGRAFICI

**REG. DET. DIR. N. 3277 / 2025**

Prot. Corr. 4°-2025-7/8/6-28/2 (40804)

OGGETTO: VI Circoscrizione - eventi natalizi 2025 - Spesa complessiva EUR 3.864,21 (IVA  
compresa, ove dovuta) Prot. Corr.: 4°-2025-7/8/6-28/2 (40804)

## IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

**Richiamata** la determinazione del Dirigente di Servizio – Dipartimento Innovazione e Servizi al Cittadino – Servizi Demografi e Generali n. 41/2025 di data 10 gennaio 2025, dispositiva dell'autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative a attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2025;

**premesso** che con deliberazione consiliare n. 64 di data 17 dicembre 2024, immediatamente eseguibile, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000) e il Bilancio di previsione 2025-2027;

**vista** la delibera del consiglio della VI Circoscrizione n. 2 di data 22 gennaio 2025, con la quale il Consiglio della Sesta Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico;

**considerato** che il presente provvedimento e' adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio Circoscrizionale e' tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale;

**preso atto** che con deliberazione n. 14 di data 11 novembre 2025 la VI Circoscrizione ha manifestato la volontà di collaborare alla realizzazione degli "Eventi natalizi 2025 " con le seguenti realtà;

collaborazione dell'evento avente per titolo " NATALE 2025 AL MINIMU E NEI RIONI", organizzato dall'associazione GRUPPO IMMAGINE - APS con sede legale in via Giulia n. 5 – 34126 Trieste C. F. 90031450324 da realizzarsi il 26 novembre in piazzale Gioberti, il 3 dicembre in strada di Fiume, il 10 dicembre in strada per Longera, il 17 dicembre in via Archi e il 23 dicembre in via Weiss che prevedono delle passeggiate-laboratorio alla ricerca di elementi e particolari da rendere protagonisti nelle fotografie.

collaborazione dell'evento avente per titolo " NATALE INSIEME 2025", organizzato

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune,trieste,it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste,it	

dalla PARROCCHIA SAN PIO X con sede legale in via Revoltella n. 130 – 34139 Trieste C. F. 90031610323, da realizzarsi il 14 dicembre che prevede un pomeriggio di svago, canti natalizi, presso i locali della parrocchia San Pio X in via Revoltella n. 130 a Trieste.

collaborazione dell'evento avente per titolo "TOMBOLATA PARROCCHIALE 2025", organizzato dalla PARROCCHIA SAN LUCA EVANGELISTA con sede legale in via Forlanini n. 26 – 34139 Trieste C. F. 90031760326, da realizzarsi il 14 dicembre che prevede un pomeriggio di aggregazione e gioco rivolto a tutta la comunità, presso l'oratorio della parrocchia San Luca Evangelista in via Forlanini n. 26 a Trieste.

collaborazione dell'evento avente per titolo "MERCATINO DI AVVENTO PER NATALE 2025", organizzato dalla PARROCCHIA SAN LUCA EVANGELISTA con sede legale in via Forlanini n. 26 – 34139 Trieste C. F. 90031760326, da realizzarsi il 29 e 30 novembre, 6-7-8 dicembre che prevedono dei pomeriggi conviviali di svago rivolti a tutta la comunità, presso l'oratorio della parrocchia San Luca Evangelista in via Forlanini n. 26 a Trieste.

collaborazione dell'evento avente per titolo "EVENTI NATALE 2025", organizzato dall'ASSOCIAZIONE ASDRSC MELARA con sede legale in via – 34139 Trieste C. F. 90076790329, da realizzarsi il 6 dicembre che prevede una festa per bambini con musica, giochi e premi con l'obiettivo di promuovere la socialità e il divertimento presso la sede di Pasteur n. 41/C e il 13 dicembre che prevede un mercatino natalizio con intrattenimento musicale lungo il corridoio interno (passeggiata bassa, ala gialla) al Quadrilatero di Melara a Trieste.

collaborazione dell'evento avente per titolo "TEMPO DI NATALE A LONGERA - BOŽIČNI ČAS V LONJERJU", organizzato dal CIRCOLO CULTURALE SLOVENO SKD LONJER - KATINARA con sede legale in strada per Longera n. 285 – 34128 Trieste C. F. 90020940327, da realizzarsi il 05 dicembre con l'accensione delle luci natalizie in collaborazione con la scuola dell'infanzia di Longera presso il centro sportivo-culturale di Longera, il 21 dicembre si

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

esibirà il coro paesano in maniera itinerante nel rione di Longera e il 24 dicembre che prevede la fiaccolata da Longera a Cattinara.

collaborazione dell'evento avente per titolo "CONCERTI NATALIZI DEL GRUPPO DA CAMERA DELL'ORCHESTRA BAROCCA", organizzato dall'ASSOCIAZIONE ORCHESTRA BAROCCA TRIESTINA - TRŽAŠKI BAROČNI ORKESTER APS con sede legale in via Brandesia n. 2A – 34128 Trieste C. F. 90166740325 P. IVA 01398790327, da realizzarsi il 29 novembre presso la Chiesa parrocchiale di San Giovanni Decollato, il 13 dicembre presso la chiesa parrocchiale di San Luigi Gonzava e il 16 dicembre presso l'associazione Franco Basaglia nel Parco di San Giovanni che prevedono un programma di melodie barocche e natalizie tratte da manoscritti e antiche raccolte musicali eseguite filologicamente con strumenti originali e copie dell'epoca con l'obiettivo di promuovere l'aggregazione e la socializzazione.

collaborazione dell'evento avente per titolo "NATALE IN SESTA 2025", organizzato dall'ASSOCIAZIONE ROIANO PER TUTTI APS con sede legale in via Udine n. 81 – 34135 Trieste C. F. 90125000324, da realizzarsi il 6-7-8 dicembre presso il cortile della sede circoscrizionale in Rotonda del Boschetto n. 6 che prevede l'allestimento di un mercatino di Natale e l'organizzazione di eventi collaterali di animazione per adulti e bambini con l'obiettivo di promuovere l'aggregazione e la socializzazione in una atmosfera di festa.

collaborazione dell'evento avente per titolo "NATALE IN CORO", organizzato dall'ASSOCIAZIONE CORALE DIAPASON APS con sede legale in via Revoltella n. 16 – 34138 Trieste C. F. 90121760327, da realizzarsi il 13 dicembre nella chiesa di San Giovanni Decollato che prevede un concerto di canto corale con l'obiettivo di promuovere la socializzazione a tutta la cittadinanza.

**ritenuto** che tale iniziativa riveste aspetti sociali e di aggregazione rientranti negli indirizzi che la Circoscrizione intende perseguire in materia di attività socio-culturali,

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

sportive e ricreative rivolte alla popolazione rionale;

**dato atto** che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del Bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di Bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

**dato atto** che la collaborazione nell'organizzazione del sopracitato evento non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

**vista** la richiesta della VI Circoscrizione;

richiamato:

- l'art. 50 c. 1 lett. b) del D.lgs. 36/2023, che prevede l'affidamento diretto, tra gli altri, dei servizi di importo inferiore a 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

- l'art. 49, comma 6 del D.lgs. 36/2023 , "È comunque consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro";

richiamate:

- la Deliberazione giuntale n. 1 del 07 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027";

- la Deliberazione giuntale n. 18 del 27 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Approvazione del Piano Integrato di Attività e

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

Organizzazione 2025-2027 – ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021”;

**attestato** che il Responsabile del Procedimento non versa in situazione di conflitto di interessi alcuno in relazione alla procedura in oggetto ai sensi dell'art. 6 bis l.241/1990 e dell'art. 7 DPR 62/2013 nonché dell'art. 42 D.lgs. 50/2016;

**Espresso** il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

**Visto** l'art. 107 del D.Lgs. 267/2000;

**Visto** l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

## DETERMINA

1. di approvare, per i motivi meglio specificati in premessa, assumendo l'onere delle prestazioni all'iniziativa della VI Circoscrizione di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni destinando l'importo complessivo di **EUR 3.864,21** così suddiviso:

**EUR 300,00** (fuori campo IVA) all'**ASSOCIAZIONE GRUPPO IMMAGINE – APS** con sede legale in via Giulia n. 5 – 34126 Trieste C. F. 90031450324, per l'evento avente per titolo “NATALE 2025 AL MINIMU E NEI RIONI ”, da realizzarsi il 26 novembre in piazzale Gioberti, il 3 dicembre in strada di Fiume, il 10 dicembre in strada per Longera, il 17 dicembre in via Archi e il 23 dicembre in via Weiss, a Trieste. **CIG B91957B133**

**EUR 350,00** (fuori campo IVA) dalla **PARROCCHIA SAN PIO X** con sede legale in via Revoltella n. 130 – 34139 Trieste C. F. 90031610323, per l'evento avente per titolo “NATALE INSIEME 2025”, da realizzarsi il 14 dicembre presso i locali della parrocchia San Pio X in via

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

Revoltella n. 130, a Trieste. **CIG B91958CF36**

**EUR 150,00** (fuori campo IVA) alla **PARROCCHIA SAN LUCA EVANGELISTA** con sede legale in via Forlanini n. 26 – 34139 Trieste C. F. 90031760326, per l'evento avente per titolo "TOMBOLATA PARROCCHIALE 2025", da realizzarsi il 14 dicembre presso l'oratorio della parrocchia San Luca Evangelista in via Forlanini n. 26 a Trieste. **CIG B9195AB8CD**

**EUR 200,00** (fuori campo IVA) alla **PARROCCHIA SAN LUCA EVANGELISTA** con sede legale in via Forlanini n. 26 – 34139 Trieste C. F. 90031760326, per l'evento avente per titolo "MERCATINO DI AVVENTO PER NATALE 2025", da realizzarsi il 29 e 30 novembre, 6-7-8 dicembre presso l'oratorio della parrocchia San Luca Evangelista in via Forlanini n. 26 a Trieste. **CIG B9195D4AA2**

**EUR 200,00** (fuori campo IVA) all' **ASSOCIAZIONE ASDRSC MELARA** con sede legale in via – 34139 Trieste C. F. 90076790329, per l'evento avente per titolo "EVENTI NATALE 2025", da realizzarsi il 6 dicembre presso la sede di Pasteur n. 41/C e il 13 dicembre lungo il corridoio interno (passeggiata bassa, ala gialla) al Quadrilatero di Melara a Trieste. **CIG B9195EF0ED**

**EUR 500,00** (fuori campo IVA) al **CIRCOLO CULTURALE SLOVENO SKD LONJER - KATINARA** con sede legale in strada per Longera n. 285 – 34128 Trieste C. F. 90020940327, per l'evento avente per titolo "TEMPO DI NATALE A LONGERA - BOŽIČNI ČAS V LONJERJU", da realizzarsi il 05 dicembre presso il centro sportivo-culturale di Longera, il 21 dicembre nel rione di Longera e il 24 dicembre da Longera a Cattinara. **CIG B919615049**

**EUR 800,00** (IVA inclusa) all' **ASSOCIAZIONE ORCHESTRA BAROCCA TRIESTINA - TRŽAŠKI BAROČNI ORKESTER APS** con sede legale in via Brandesia n. 2A – 34128 Trieste C. F. 90166740325 P. IVA 01398790327, per l'evento avente per titolo "CONCERTI NATALIZI DEL GRUPPO DA CAMERA DELL'ORCHESTRA BAROCCA", da realizzarsi il 29 novembre presso la Chiesa parrocchiale di San Giovanni Decollato, il 13 dicembre presso la chiesa

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

parrocchiale di San Luigi Gonzava e il 16 dicembre presso l'associazione Franco Basaglia nel Parco di San Giovanni, a Trieste. **CIG B919637C54**

**EUR 1.064,21** (fuori campo IVA) all' **ASSOCIAZIONE ROIANO PER TUTTI APS** con sede legale in via Udine n. 81 – 34135 Trieste C. F. 90125000324, per l'evento avente per titolo "NATALE IN SESTA 2025", da realizzarsi il 6-7-8 dicembre presso il cortile della sede circoscrizionale in Rotonda del Boschetto n. 6, a Trieste. **CIG B9196684C6**

**EUR 300,00** (fuori campo IVA) all' **ASSOCIAZIONE CORALE DIAPASON APS** con sede legale in via Revoltella n. 16 – 34138 Trieste C. F. 90121760327, per l'evento avente per titolo "NATALE IN CORO", da realizzarsi il 13 dicembre nella chiesa di San Giovanni Decollato, a Trieste. **CIG B9196A02FD**

2. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

3. dato atto che la collaborazione nell'organizzazione del sopraccitato evento non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti;

4. di incaricare il Servizio Finanziario e Tributi all'emissione dei mandati di pagamento relativi alle fatture e/o note competenza riscontrate regolari e conformi alle prestazioni;

5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2025;

6. di dare atto che il cronoprogramma del pagamento per le spese in argomento è il seguente: anno 2025 EUR 3.864,21;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	



## 7. di impegnare la spesa complessiva di Eur 3.864,21 al capitolo di seguito elencato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	300,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	350,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	150,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	200,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	200,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	500,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	800,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	1.064,21	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	300,00	
Responsabile del procedimento				Tel: 040 675 4833		E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it		Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg .it	
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese				Tel: 040 675 4878		E-mail: milena,argese@comune.trieste.it			
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese				Tel:		E-mail: milena,argese@comune.trieste.it			

		CIRCOSCRIZION ALI							

## IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

dott. Marco Sicco

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale*

*(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARCO SICCO

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 17/11/2025 13:04:06